

كتب للمؤلف منشورة على الإنترنت في موقع كتب

- مصطلحات سياسية معاصرة
- قاموس أسماء الدول والمنظمات الدولية
- قاموس مصطلحات الوزارات والسفارات والانتخابات والبرلمانات
- قاموس مصطلحات اقتصادية
- قاموس مصطلحات الوظائف
- قاموس مصطلحات الرياضة
- قاموس مصطلحات الرتب العسكرية

البريد الإلكتروني للمؤلف

magdyarif@yahoo.com

والمؤلف يرحب بأي تعليق أو نقد بناء
من السادة القراء الكرام

Genocide	إبادة جماعية
Peace agreement	اتفاقية سلام
Commercial agreement	اتفاقية تجارية
Bilateral agreement	اتفاقية ثنائية
International agreement	اتفاقية دولية
Repressive measures	إجراءات قمعية
Oil reserves	احتياطيات البترول
Administration	إدارة ، حكومة
Business administration	إدارة أعمال
Political will	إرادة سياسية
Terrorism	إرهاب
Financial crisis	أزمة مالية
World financial crisis	أزمة مالية عالمية
Tyranny	استبداد ، حكومة استبدادية
Despotism	استبداد ، طغيان
Foreign investments	استثمارات أجنبية
Strategy	إستراتيجية
Development strategy	إستراتيجية التنمية
Unconditional surrender	استسلام بدون شروط
Public opinion poll	استطلاع الرأي العام
Colonialism	استعمار
Independence	استقلال

State socialism	اشتراكية الدولة
Democratic socialism	اشتراكية ديمقراطية
Moderate socialism	اشتراكية معتدلة
Administrative reform	إصلاح إداري
Agrarian reform	إصلاح زراعي
Political reform	إصلاح سياسي
Constitutional reform	إصلاح دستوري
Fundamentalism	أصولية
Recognition	اعتراف بدولة أو حكومة
Sit-down strike, Sit-in	اعتصام
Arrest	اعتقال
Accession to the throne	اعتلاء العرش
Declaration of war	إعلان الحرب
Assassination	اغتيال
Political assassination	اغتيال سياسي
Absolute majority	أغلبية مطلقة
Secret ballot	اقتراع سري
Socialist economy	اقتصاد اشتراكي
Free market economy	اقتصاد السوق الحر
International economy	اقتصاد دولي
Capitalist economy	اقتصاد رأسمالي
Industrial economy	اقتصاد صناعي
Global economy	اقتصاد عالمي
Backward economy	اقتصاد متخلف
Advanced economy	اقتصاد متقدم
Mixed economy	اقتصاد مختلط

Planned economy	اقتصاد مخططا
Booming economy	اقتصاد مزدهر
Closed economy	اقتصاد مغلق
Business economics	اقتصاديات الأعمال
Development economics	اقتصاديات التنمية
Labor economics	اقتصاديات العمل
Minority	أقلية
Oppressed minority	أقلية مضطهدة
Autarky	اكتفاء ذاتي اقتصاديا
Desegregation	إلغاء الفصل العنصري
Imperialism	إمبريالية
Arab Nation	أمة عربية
Multicultural nation	أمة متعددة الثقافات
National security	أمن قومي
Presidential elections	انتخابات رئاسية
General elections	انتخابات عامة
Early elections	انتخابات مبكرة
Political affiliation	انتماء سياسي
Opportunism	انتهازية
Human rights abuses	انتهاكات حقوق الإنسان
Separatism	انفصالية
Coup	انقلاب
Bloody coup	انقلاب دموي
Palace coup	انقلاب على القيادة من داخل الحكومة أو الحزب
Economic collapse	انهيار اقتصادي
Coalition	ائتلاف

Ruling coalition	ائتلاف حاكم
International coalition	ائتلاف دولي
Political ideology	أيديولوجية سياسية
Communist ideology	أيديولوجية شيوعية
Liberal ideology	أيديولوجية ليبرالية

ب

Parliament	برلمان
Bicameral parliament	برلمان ذو مجلسين تشريعيين
Diplomatic mission	بعثة دبلوماسية
Backward countries	بلاد متخلفة
Development Bank	بنك التنمية
Infrastructure	بنية تحتية
Infrastructure of terrorism	بنية تحتية للإرهاب
Bureaucracy	بيروقراطية ، روتين حكومي

ت

Bilateral trade	تجارة ثنائية
Free trade	تجارة حرة
International trade	تجارة دولية
Regional alliance	تحالف إقليمي
Alliance of civilizations	تحالف الحضارات
International alliance	تحالف دولي
Liberation	تحرير
International arbitration	تحكيم دولي

Administrative planning	تخطيط إداري
Economic planning	تخطيط اقتصادي
Decentralized economic planning	تخطيط اقتصادي لا مركزي
Central economic planning	تخطيط اقتصادي مركزي
Human resources planning	تخطيط الموارد البشرية
National planning	تخطيط قومي
Economic underdevelopment	تخلف اقتصادي
Rotation of power	تداول السلطة (تناوب السلطة)
Government intervention	تدخل حكومي
Cultural heritage	تراث ثقافي
Peaceful settlement	تسوية سلمية
Fair settlement	تسوية عادلة
Arab solidarity	تضامن عربي
Normalization of diplomatic relations	تطبيع العلاقات الدبلوماسية
Extremism	تطرف
Religious extremism	تطرف ديني
Peaceful coexistence	تعايش سلمي
Multiculturalism	تعددية الثقافات
Arabization	تعريب
Racial superiority	تفوق عنصري
Power sharing	تقاسم السلطة
Progressivism	تقدمية
Economic integration	تكامل اقتصادي
Regional integration	تكامل إقليمي
Arab integration	تكامل عربي

Parliamentary representation	تمثيل برلماني
International financing	تمويل دولي
Discrimination against women	تمييز ضد المرأة
Ethnic discrimination	تمييز عرقي
Racial discrimination	تمييز عنصري
Revolutionary organization	تنظيم ثوري
Development	تنمية
Social development	تنمية اجتماعية
Administrative development	تنمية إدارية
Economic development	تنمية اقتصادية
Industrial development	تنمية صناعية
Balanced development	تنمية متوازنة
Cultural diversity	تنوع ثقافي
Religious diversity	تنوع ديني
Ethnic diversity	تنوع عرقي
Market equilibrium	توازن السوق
Balance of power	توازن القوى
Balance of economic power	توازن القوى الاقتصادية
Balance of political power	توازن القوى السياسية
Budget equilibrium	توازن الميزانية
International tension	توتر دولي
Sectarian tension	توتر طائفي

ث

Administrative revolution

ثورة إدارية

Bloodless revolution

ثورة بيضاء

Bloody revolution

ثورة دموية

Peaceful revolution

ثورة سلمية

Industrial revolution

ثورة صناعية

ج

Nobel Prize for Literature

جائزة نوبل للأدب

Nobel Prize for Economic Sciences

جائزة نوبل للاقتصاد

Nobel Peace Prize

جائزة نوبل للسلام

Nobel Prize for Physiology or Medicine

جائزة نوبل للطب

Nobel Prize for Physics

جائزة نوبل للفيزياء

Nobel Prize for Chemistry

جائزة نوبل للكيمياء

National front

جبهة وطنية

War crime

جريمة حرب

Pressure groups

جماعات الضغط

National assembly

جمعية وطنية

People's republic

جمهورية شعبية

Army of occupation

جيش الاحتلال

Liberation army

جيش التحرير

ح

Social mobility

حراك اجتماعي

Political mobility

حراك سياسي

All-out war

حرب شاملة

Just war	حرب عادلة
Illegal war	حرب غير شرعية
Holy war	حرب مقدسة
Preventive war	حرب وقائية
Coast guard	حرس السواحل
Revolutionary guard	حرس ثوري
Republican guard	حرس جمهوري
Reformist movement	حركة إصلاحية
Liberation movement	حركة التحرير
Progressive movement	حركة تقدمية
Labor movement	حركة عمالية
Nationalist movement	حركة قومية
Resistance movement	حركة مقاومة
Basic liberties	حريات أساسية
Civil liberties	حريات مدنية
Freedom of trade	حرية التجارة
Freedom of speech	حرية الرأي
Freedom of the press	حرية الصحافة
Freedom of belief	حرية العقيدة
Freedom of thought	حرية الفكر
Majority party	حزب الأغلبية
Progressive party	حزب تقدمي
Democratic party	حزب ديمقراطي
Radical party	حزب راديكالي
Political party	حزب سياسي
Communist party	حزب شيوعي
Nationalist party	حزب قومي

Liberal party	حزب ليبرالي
Extremist party	حزب متطرف
Opposition party	حزب معارض
Moderate party	حزب معتدل
Center party	حزب وسط
Center-left party	حزب يسار الوسط
Leftist party	حزب يساري
Far-left party	حزب يساري متطرف
Center-right party	حزب يمين الوسط
Rightist party	حزب يميني
Far-right party	حزب يميني متطرف
Blockade	حصار
Economic blockade	حصار اقتصادي
Parliamentary immunity	حصانة برلمانية
Diplomatic immunity	حصانة دبلوماسية
Judicial immunity	حصانة قضائية
Suffrage	حق الاقتراع
Basic rights	حقوق أساسية
Human rights	حقوق الإنسان
Constitutional rights	حقوق دستورية
Civil rights	حقوق مدنية
Absolutism	حكم استبدادي
Colonial rule	حكم استعماري
Majority rule	حكم الأغلبية
Ochlocracy (mob rule)	حكم الغوغاء
Autocracy	حكم الفرد المطلق ، أوتوقراطية

Meritocracy	حكم أهل الكفاءة
Democratic rule	حكم ديمقراطي
Autonomy	حكم ذاتي
Majority government	حكومة الأغلبية
Minority government	حكومة الأقلية
Oligarchy	حكومة القلة ، حكم القلة
Transitional government	حكومة انتقالية
Coalition government	حكومة ائتلافية
Theocracy	حكومة دينية (ثيوقراطية)
Communist government	حكومة شيوعية
Local government	حكومة محلية
Central government	حكومة مركزية
National government	حكومة وطنية
Intercultural dialogue	حوار الثقافات
Intercivilizational dialogue	حوار الحضارات
National dialogue	حوار وطني
Neutrality	حياد ، محايدة

خ

Quisling	خائن ، متعاون مع العدو
Breach of international law	خرق القانون الدولي
Violation of armistice	خرق الهدنة
Breach of international agreements	خرق للاتفاقيات الدولية
Privatization	خصخصة
Overall plan	خطة شاملة



Diplomacy	دبلوماسية
Shuttle diplomacy	دبلوماسية المكوك
Quiet diplomacy	دبلوماسية هادئة
Constitution	دستور
Dictatorship	دكتاتورية
Dictatorship of the proletariat	دكتاتورية البروليتاريا
Business cycle	دورة اقتصادية
Nonaligned nations	دول عدم الانحياز
Arab states	دول عربية
Satellite country	دولة تابعة لدولة كبرى
Expansionist state	دولة توسعية
Binational state	دولة ذات قوميتين
Oil-rich Arab country	دولة عربية غنية بالبترو
Multiethnic state	دولة متعددة الأعراق
Democracy	ديمقراطية
Parliamentary democracy	ديمقراطية برلمانية
Representative democracy	ديمقراطية نيابية



Radicalism	راديكالية
Capital	رأسمال
Capitalism	رأسمالية
State capitalism	رأسمالية الدولة

National capitalism	رأسمالية وطنية
Public opinion	رأي عام
Arab public opinion	رأي عام عربي
Parliamentary control	رقابة برلمانية
Recession	ركود النشاط الاقتصادي
Red tape	روتين حكومي
Parliament speaker	رئيس البرلمان
Head of diplomatic mission	رئيس بعثة دبلوماسية
President	رئيس جمهورية
Head of government	رئيس حكومة
Head of state	رئيس دولة
Premier	رئيس وزراء
Prime minister	رئيس وزراء

ز

Parliamentary leaders	زعماء برلمانيون
Reformist leader	زعيم إصلاحي
Moderate leader	زعيم معتدل

س

Political prisoner	سجين سياسي
Ambassador	سفير
Ambassador extraordinary	سفير فوق العادة
Dynasty	سلالة حاكمة
Comprehensive, just, and lasting peace	سلام شامل وعادل ودائم
Legislative	سلطة تشريعية

Executive	سلطة تنفيذية
Judiciary	سلطة قضائية
Absolute power	سلطة مطلقة
Diplomatic corps	سلك دبلوماسي
Abuse of power	سوء استعمال السلطة
Law supremacy	سيادة القانون
Neutralism	سياسة الحياد ، حيادية
Double-standard policy	سياسة المعايير المزدوجة
Imperialist policy	سياسة إمبريالية
Nonalignment policy	سياسة عدم الانحياز
Foreign domination	سيطرة أجنبية

ش

International legitimacy	شرعية دولية
Multinational corporation	شركة متعددة الجنسيات
Totalitarianism	شمولية
Communism	شيوعية

ص

Net national income	صافي الدخل القومي
Net national product	صافي الناتج القومي
Clash of cultures	صدام الثقافات
Clash of civilizations	صدام الحضارات
Regional conflict	صراع إقليمي
Internal power struggle	صراع داخلي على السلطة

Class struggle

صراع طبقي

Arab-Israeli conflict

صراع عربي إسرائيلي

Development Fund

صندوق التنمية

Arab Monetary Fund

صندوق النقد العربي

Decision making

صنع القرار

Christian Zionism

صهيونية مسيحية

Victims of war

ضحايا الحرب

Social pressures

ضغوط اجتماعية

Negotiating table

مائدة المفاوضات

Sectarianism

طائفية

Proletariat

**طبقة العمال الكادحين
(بروليتاريا)**

Budget deficit

عجز الميزانية

Balance of payments deficit

عجز ميزان المدفوعات

Nonalignment

عدم الانحياز

Aggression

عدوان ، اعتداء

Arabism

عروبة

Civil disobedience		عصيان مدني
Armed insurgency		عصيان مسلح
General amnesty		عفو عام
Collective punishment		عقاب جماعي
International economic relations		علاقات اقتصادية دولية
International trade relations		علاقات تجارية دولية
International political relations		علاقات سياسية دولية
Secularism		علمانية
Act of terrorism		عمل إرهابي
Act of provocation		عمل استفزازي
Dean of diplomatic corps		عميد السلك الدبلوماسي
Racism		عنصرية
Violence against civilians		عنف ضد المدنيين

ف

Budget surplus		فائض الميزانية
Balance of payments surplus		فائض ميزان المدفوعات
Constitutional vacuum		فراغ دستوري
Political vacuum		فراغ سياسي
Political corruption		فساد سياسي
Separation of powers		فصل السلطات
Racial segregation		فصل عنصري
Political thought		فكر سياسي

ق

Opinion leaders	قادة الرأي
Administrative Law	قانون إداري
Maritime Law	قانون بحري
Criminal Code	قانون جنائي
Constitutional Law	قانون دستوري
International Law	قانون دولي
Private International Law	قانون دولي خاص
Customary international law	قانون دولي عرفي
Customary law	قانون عرفي
Civil Law	قانون مدني
Republican decree	قرار جمهوري
Independent judiciary	قضاء مستقل
Multipolarity (multipolar system)	قطبية متعددة (نظام دولي متعدد الأقطاب)
Rupture of relations	قطع العلاقات بين الدول
Arab summit	قمة عربية
Suppression of human rights	قمع حقوق الإنسان
Political repression	قمع سياسي
Consul	قنصل
Consulate	قنصلية
Peacekeeping forces	قوات حفظ السلام
Armed forces	قوات مسلحة
Arab Nationalism	قومية عربية
Progressive forces	قوى تقدمية

ك

Depression (economic ~)	كساد اقتصادي
Armed struggle	كفاح مسلح
Knesset	كنيست (البرلمان الإسرائيلي)
Political cadres	كوادر سياسية

ل

Decentralization of administration	لامركزية الإدارة
Decentralization of political power	لامركزية السلطة السياسية
Political asylum	لجؤ سياسي
Liberalism	ليبرالية
Neo-liberalism	ليبرالية جديدة

م

Marxism	ماركسية
Marxism-Leninism	ماركسية لينينية
Peace initiative	مبادرة السلام
Reconciliation initiative	مبادرة مصالحة
Epitome of democracy	مثال للديمقراطية
Civil society	مجتمع مدني
Security Council	مجلس الأمن
Council of State	مجلس الدولة
Senate	مجلس الشيوخ
House of Lords	مجلس اللوردات

House of Representatives	مجلس النواب
Cabinet, Council of ministers	مجلس الوزراء
Council of ministers	مجلس الوزراء
Talks	محادثات
Bilateral talks	محادثات ثنائية
Fair trial	محكمة عادلة
Assassination attempt	محاولة اغتيال
Coup attempt	محاولة انقلاب
Abortive coup attempt	محاولة انقلاب فاشلة
Administrative court	محكمة إدارية
Appellate court (court of appeals)	محكمة الاستئناف
International Court of Justice	محكمة العدل الدولية
Court of cassation	محكمة النقض
War crime court	محكمة جرائم الحرب
Criminal court	محكمة جنائية
Constitutional court	محكمة دستورية
International court (tribunal)	محكمة دولية
Court-martial	محكمة عسكرية
Supreme court	محكمة عليا
Axis of evil	محور الشر (مصطلح أطلقته إدارة الرئيس بوش على بعض الدول مثل كوريا الشمالية)
Butchery	مذبحة
Good offices	مساعي حميدة
Security adviser	مستشار الأمن
Colony	مستعمرة
Political consultations	مشاورات سياسية

National interests	مصالح وطنية
Opposition	معارضة
Bilateral treaty	معاهدة ثنائية
Political detainee	معتقل سياسي
Extermination camp	معسكر إبادة
Foreign aid	معونة أجنبية
Jingoism	مغالاة في الوطنية
Economic boycott	مقاطعة اقتصادية
Passive resistance	مقاومة سلبية
Armed resistance	مقاومة مسلحة
Fight against terrorism	مكافحة الإرهاب
Fight against organized crime	مكافحة الجريمة المنظمة
Fight against racism	مكافحة العنصرية
Attaché	ملحق (في سفارة)
Administrative attaché	ملحق إداري في سفارة
Commercial attaché	ملحق تجاري في سفارة
Press attaché	ملحق صحفي في سفارة
Labor attaché	ملحق عمالي في سفارة
Constitutional monarchy	ملكية دستورية
Absolute monarchy	ملكية مطلقة
Beacon of liberty	منارة الحرية
Beacon of civilization	منارة الحضارة
Beacon of democracy	منارة الديمقراطية
Dissident	منشق
Free trade zone (free zone)	منطقة تجارية حرة
Civil society organizations	منظمات المجتمع المدني

Terrorist organization	منظمة إرهابية
Amnesty International	منظمة العفو الدولية
Humanitarian organization	منظمة إنسانية
Productive resources	موارد إنتاجية
Party congress	مؤتمر الحزب
Peace conference	مؤتمر السلام
Civil society institutions	مؤسسات المجتمع المدني
Charter	ميثاق
Charter of the United Nations	ميثاق الأمم المتحدة
Charter of the Arab League	ميثاق الجامعة العربية
Charter of fundamental rights	ميثاق الحقوق الأساسية
National charter	ميثاق وطني
Balance of payments	ميزان المدفوعات
Balance of international payments	ميزان المدفوعات الدولية
Balance of trade	ميزان تجاري

ن

Gross national product	ناتج قومي إجمالي
Gross domestic product	ناتج محلي إجمالي
Activist	ناشط في حركة أو تنظيم
Attorney general	نائب عام
Political elite	نخبة سياسية
Armed conflict	نزاع مسلح

Opposition activists	نشطاء المعارضة
National anthem	نشيد وطني
Single-party system	نظام الحزب الواحد
Electoral system	نظام انتخابي
Presidential system	نظام رئاسي
Federal system	نظام فيدرالي
External influence	نفوذ خارجي
Administrative prosecution	نيابة إدارية

و

Armistice, Truce	هدنة
Cultural hegemony	هيمنة ثقافية
Foreign political hegemony	هيمنة سياسية أجنبية
Two-house legislature	هيئة تشريعية ذات مجلسين
Bicameral legislature	هيئة تشريعية ذات مجلسين

و

Arab unity	وحدة عربية
National unity	وحدة وطنية
International mediator	وسيط دولي
Jewish national home	وطن قومي لليهود
Extreme patriotism	وطنية متطرفة
Awareness	وعي

Social awareness	وعي اجتماعي
Political awareness	وعي سياسي
National awareness	وعي وطني
Delegation	وفد
High-ranking delegation	وفد رفيع المستوى
Relief agency	وكالة إغاثة

ي

Left wing	يسار سياسي
Leftism	يسارية
Right wing	يمين سياسي
Rightism	يمينية